

FILIMON

Mi iiya Pol siya mii biyie om Rom hir miriiyin mi ta yokwowa siya ha winkikin siir nomiiyauwin yipikin Failimon dapiyin siiram. Failimon siya om Kolosi hir nwokin. Mi iikamim naingwo tibmiiyim sima Adi Komii siir inig iiirin iripa Failimon siir omaka aiir haingiriyu hainankim. Mi Failimon siya umir digworaekwoki naokingugunankai inkamkin. Mi Failimon siir dimin whirin siir miiyan inkam nwir ieya tauaehainamin mi siya kimidiniya om Roma hiriir yidamki. Mi siya Pol siirin om Rom hir nini kigiun mi siir mhii kwoinim ina kisina haigikiyin mi siya ini naingwo tibmiiyan inkama ywowin. Mi Pol siya Onisimas siir boinki siya Failimon siiram swoki amim mi ta yokwowa siya winkiya siya minam winkikin Failimon siiram siya siir swoki ikunam mi siir dimin bibiyie imiir haiyoprimdiyumiigiyim. Mi siya ha windigiyin mi ta yokwo aiirin kimidiniya Onisimas siya hainam mi siya ini Failimon siiramar swoki amin. Iriig.

¹ Kara Polkin. Dimusi rani, kara Jisis Krais saika miriigin mi kariirin hiriinansi hiugripkiiikaigin maeyaua mii biyie mireiiya sairin. Kara mi iikamim naingwo tibmiiyim krimiir tiran piuganan inkamin Timoti, krira ta yokwowa Filimon kiriiram winkikin, ta yokwowa krira winkiya yipiki inkamin krira naingwokwonanaeiyin mi Adi Komii siir mii aiirin

krima miriiyin krira kiriiram hauugikin. ² Mi krimiir yokmana yipika krimiir piugana naingwo tibmiiya Apia saeya mi Akipas siya yipiki sau krima ninitiyin dimin taemin bibiyeyim simaka mi yipiki iikamim naingwo tibmiiyim krimiir omaka hir haingiriyu hainaniyim Adi Komii siir inig iiir, ta yokwo kara kimiiram warar winkika.

³ Kara Adi Komii krimiir Wanin siya mi krimiir Biyan Inkam Komiyyin Jisis sowiiram sriigin sowiir naingwobumbuwa kimiir hauugiyim mi ta hiriinan saiirsiyin kima wi kwoin nongwomamair aekak niki owim.

Filimon siir kwoinin Adi Komii siiramar naingwokwonanaeikin

⁴ Finokiinok kara Adi Komii siiram sriiyim kara kimiirar boin wadieikin. ⁵ Dimusi rani, kara ha wakaekin kima ini krimiir Biyan Inkam Komii Jisis siir yaiyar wakaeyokna apim mi ti hiriinan siyiuin iikam nhirmiyam naingwokwonanaeiyin iikamim Adi Komii siiram naingwo tibmiiyim simiirin ini kimar nisisimauuim. ⁶ Kara Adi Komii siiram kwisboinikin kiriir whinkinsiis haiginiuim mi iki iikam nhirim simiir boinmauuim kiriir naingwo tibmiiya Jisis Krais siiram naingwo tibmiiya. Kira simiirin ti hinina boinmauu mi kiriir yaiya simiir kwoinim wi saeya kisisop haiginiuwi sima ninokninkinim Adi Komii siir siyupai siyupaiyim krimiir nokboinmamaair haiginiuwyim. Dimusi rani, krima Jisis Krais sirigim. ⁷ Ti kariir nomiiyau miiyikim, kara ha wakaekin kima Adi Komii siir iikam imiiramar naingwokwonanaeikim mi simiirar kigriraowikim mi simiir kwoin imiirar whinkinsiis

haiginiuwigim kirie nwowim. Mi sima ini wadieya swoki sibgu owim. Dimusi rani, kariir kwoin in ta yaiya saeya nwowaiginiugin wadie mi kara tisi mairstimairstga nwowin. ⁸ Dimusi rani, ta kirieya Jisis Krais siya hauugiya kariir kara panao pi digar nwowi kiriir boinmauuim ta mii aiir miriyyam. ⁹ Mi dimusi rani, krime irni nwirniyam naingwokwonanaei, kara Filimon kiriir iikam imiir kigriraoni haninaka kara kiriirin tisi hindara sriigiyin ta mii aiir miriyyim. Ihi, kara Polkin, kara bidi ywowin, ti inkamin yipikin maeyaua mii biyie miriyya hiuyokiyokaiya saoir nwokaiyin Jisis Krais siir mii aiirsi. ¹⁰ Kara Filimon kiriirin Onisimas siiram sriigi. Mi iiya kara maeyaua mii biyie miriyya hiuyokiyokaiya saoir hirar nikaiayin mi siya bidi wakaeyim yaiyim kara boinim Jisis Krais siirim mi siya ina yaingwo tibmiiyin. Mi ta hiriinanin Adi Komii siir piugan aiirin siya ini kariir ynisimnan ywowin. ¹¹ Mi ta saoir biiyarin Onisimas siya tirim siyuim yim kiriir kwoin iir bi wokmai haiginiugin, yim ini biyekibiyie ywowim. Mi ti siyuim tariinan siya tirim yim wadiekwadiiekim kiriirin wi simar whinkinsiis haiginiawi.

¹² Mi tariinanin siirin kara kimiiram swoki ikropki. Kara siiram naingwokwonanaei mi ta hiriinan sairsika iiya siya kimiiram waraur niti kariir mhii kwoinim wi hikakar nwoki. Dimusi rani, siya kariir haiburgikin. ¹³ Kara hinina naingwokin siya kanaka tirar nwokin mi kariirin siyar whinkinsiis haiginiugin iiya maeyaua hiuyokiyokaiya mii biyie miriyya saoir hir nwokaiyin Adi Komii siir Yai Win Kibi aiirsi.

14 Mi kima wi wadie nwo karamae nwowi mi ankara iripi hiriinan pi siir mi onkworinukripkai rani mi ta hiriinanana siya kariir whinkinsiisam. Mi kara ha naingwowi miiyim kimiir kwoinki naingwowim wi simiirar miree. Mi ta hiriinan saiirosika kara pi boriisopi kimiir boinanaeyim kima siyu miyyik kariir tiram.

15 Mi tari Adi Komii siyar kiwakikin Onisimas siirin kimaka waraur nwowim. Mi tariinan siya iinokkinokin wi kimaka waraurar nwoyokiyokiikaeyami. **16** Mi tariinanarin siya wi kiriir whisarii mii priimiriyan inkam nwo rani. Mi ini wadie mi owin, siya wi kimiir naingwo tibmiiyan inkam nwoyi yipiki kima naingwokwonanaeiyin mi kara iripa hiriinan siya wi kariir piuganan naingwo tibmiiyan inkam nwoyi yipiki kara naingwokwonanaeiyin. Mi kima siiramin wi nhami nhami naingwonanae rani. Dimusi rani, ni kira whisarii mii priimiriyan inkamkin mi iripi hiriinan ni kira naingwo tibmii piugana saiir inkam waraargin.

17 Mi kiriir kwoinin siya hinina naingwowi, kara ini kinaka yamasuin, o ini Adi Komii siir piugan anaka yamasuin, yio ini kira kariir kigninkinwiniyin mi siir mi kigninkinwiniya saiir hiriinan ywowin. **18** Mi siya dimin whir kiriir bidi tibuwin mi kiriir dimin priihaii mi kariir boinmauu, kara nwoki sibgu tirim. **19** Kara Polkin, kariir iinga nonkwo winkim ti nimbinim kimiiram mi Onisimas siya dimin biyie whir kimiir tiri, mi siya dimin whir kimiir warauranki priihaii mi ti diminin wi kara sibgu tiri kimaka mi Filimon kira ina sibgu inokninkinim, karar tibhaiginiugikin kira

Jis̄is Krais siir̄im as̄i nāngwo t̄ibmii. Mi h̄iriinanki n̄iuwi, k̄ima kanaka dim̄in prihaigakim. ²⁰ Ihi, ti kariir piuganan nāngwo t̄ibmii inkamin, ti siir dāngwoki mi kara ha nāngwowi k̄ira ti dim̄inin siir̄in nāngwo t̄ibmiini siȳiuin siir hauukiyu k̄ira ti siȳiuin kam̄im nāngwo t̄ibmiyyim sim̄a t̄iriyim kariir kwoin iir s̄ibgu owaiginuwam mi ta h̄iriinan saiirsika kara wa mārḡimārgaei mi Onisimas siir̄in wi k̄iriiram waraurar swoki ikropki.

²¹ Mi tariinanın kara ta yaiya k̄iriiram w̄inkika, kara ina ninokninkinin k̄ira wa diriraerar k̄ini. Mi ti dim̄in h̄iriinanım sim̄a sim̄a rani mi ̄riipi h̄iriinan iki dim̄in nh̄irim k̄ira t̄irim. ²² Mi dim̄inin whir. K̄ira maeyaua kwira hiuyokiyokaikwokin omakanau h̄irin. Dimusi rani, kara ha nāngwowi dim̄inim k̄ima s̄riiyim Adi Komii kr̄imiir Wanin siir̄im kariirim mi iiya siya siȳiu whir kariirim k̄igninkinki mi kara wa n̄iti mi h̄iriinan saiirsika kara ha nāngwowi siya kariir whindiriraerari, kara k̄iriir k̄ignakiyim. Iriig.

Boin mārḡimārga nhirkim

²³ Epafrasin yipiki kanaka n̄inkin owin mi sim̄a siir̄in maeyaua mii biȳe m̄iriya hiuyokiyokaiya saiir hir h̄ukripkikikaigin. Krais siir mii aiarsi mi siya k̄imiir boin mārḡimārgakikin. ²⁴ Mak, Aristakas, Dimas, mi Luk, ti sim̄a kanaka m̄iriyyim Jis̄is Krais siir̄im mi ̄riipi h̄iriinan sim̄a k̄imiirar mi boin mārḡimārgakikim.

²⁵ Kara kr̄imiir Biyan Inkam Komii Jis̄is Krais siir̄im s̄riigi siya wi siir nāngwobumbuwa wi whiekak k̄imiirar nwoki hauugiyim. Iriig.

**Yai Win Kibiya
The New Testament in the Sepik Iwam Language of
Papua New Guinea
Nupela Testamen long tokples Sepik Iwam long
Niugini**

copyright © 1989 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Sepik Iwam (Iwam, Sepik)

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2012-10-23

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files dated 9 Oct 2020

5350dc83-93b2-5000-9c98-dcdb728ba84f